



中國銀行(香港)

BANK OF CHINA (HONG KONG)

提升「綜合理財服務」額外賞之條款及細則：

1. 提升「綜合理財服務」額外賞(「本推廣」)推廣期為 2022 年 9 月 17 日至 2022 年 10 月 31 日，包括首尾兩天(「推廣期」)。
2. 中國銀行香港有限公司(「中銀香港」)現有個人銀行客戶於推廣期間經中銀香港手機銀行流動應用程式(「手機銀行」)/網上銀行/客戶聯繫中心/中銀香港分行(「指定渠道」)提升至「智盈理財」/「自在理財」，並符合以下所有條件(「合資格客戶」)，有機會獲享港幣 50 元現金獎賞(「現金獎賞」)，每位合資格客戶於推廣期內只可享此獎賞一次：
 - i. 於 2022 年 9 月 17 日之前 6 個月內未曾選用或取消中銀香港的「綜合理財服務」；
 - ii. 於提升至「智盈理財」/「自在理財」當天年齡在 18 至 39 歲之間(包括 18 和 39 歲)；
 - iii. 於推廣期間維持「綜合理財總值」達以下指定金額或以上；及

綜合理財服務	綜合理財總值
智盈理財	港幣 20 萬元或以上
自在理財	港幣 1 萬元或以上

 - iv. 於推廣期間，透過手機銀行「轉賬/轉數快」功能進行一筆任何金額的轉賬至第三方；或經中銀香港賬戶/中銀信用卡進行「合資格手機及網上簽賬」(詳情請參閱本條款及細則第 3 條)
3. 「合資格手機及網上簽賬」指憑任何中銀香港賬戶透過流動支付(只包括 BoC Pay、WeChat Pay 或 Apple Pay)所作之零售簽賬及/或憑任何中銀信用卡透過流動支付(只包括 BoC Pay、雲閃付 App、AlipayHK、WeChat Pay HK、Apple Pay、Google Pay、Samsung Pay 或 Huawei Pay)及於網上所作之零售簽賬(不限任何單一簽賬金額，並以該簽賬之誌賬金額計算)(「合資格手機及網上簽賬」)。
4. 有關上述條款(3)之憑任何中銀信用卡之合資格手機及網上簽賬，均不包括「積 FUN 錢」交易、結餘轉戶金額、自動轉賬、八達通增值/自動增值、分期付款(包括但不限於現金分期、月結單分期付款、網上繳費分期及商戶免息分期之每月供款)、年費、財務費用、手續費、繳交公共事務費用/繳費金額(包括但不限於支付稅款、通訊費、會費、教育機構費用/學費、或水電等公用設施的費用)、網上支付系統繳費予指定商戶(包括但不限於 PayPal 或支付寶)、購買及/或充值儲值卡或電子錢包的交易、金融機構/非金融機構的產品/服務交易(包括但不限於存款、外匯、過數/轉賬、投機買賣、保險、基金、股票之供款及樓宇買賣)、賭博交易、慈善及非牟利機構交易，以及其他未經許可之簽賬。
5. 任何虛假交易、未經許可的交易、已取消或已退款的交易款項均不會視為有效交易，且不合資格參加本推廣。
6. 本推廣名額為 4,000 名，先到先得，送完即止，並以中銀香港之記錄為準。
7. 現金獎賞將於 2023 年 1 月 31 日或之前誌入合資格客戶的儲蓄/往來賬戶。
8. 合資格客戶於推廣期內及發送獎賞時，需持有有效的中銀香港儲蓄/往來賬戶及網上/手機



銀行賬戶，否則將不獲發有關獎賞。

9. 參加本推廣前，合資格客戶必須細閱及遵守本條款及細則，而合資格客戶的參與將代表已閱讀及同意各項條款及細則。

「綜合理財總值」定義：

- a. 包括客戶名下每月持有以下項目的價值：
- (i) 儲蓄及往來賬戶的存款、定期存款的本金、零存整付的已供款金額、投資資產的市值^{註1}(包括證券^{註2}、證券孖展、債券、存款證、基金、結構性票據、股票掛鈎投資、外匯掛鈎投資、結構性投資、投資存款、貴金屬及外匯孖展、貴金屬)、往來賬戶內已動用的透支金額、人壽保險計劃^{註3}、其他貸款^{註4}的結欠餘額及強積金^{註5}歸屬權益總結餘的每日日終結餘總和的平均值；以及
 - (ii) 按揭供款金額^{註6}、中銀信用卡^{註7}的結欠餘額及未誌賬的分期餘額。
- b. 客戶的「綜合理財總值」包括其所有單名及聯名賬戶的「綜合理財總值」。每月實際計算時期由上月最後一個營業日起計至當月的最後一個營業日的前一日。
- c. 所有外幣結餘以中銀香港不時公佈的外匯牌價折合港幣計算。
- d. 有關計算結果概以中銀香港紀錄為準。

註1：中銀香港會按個別投資產品計算其每日市值，但不包括已買入但未交收的股票價值，而已抵押予中銀香港的股票價值則計算在內。

註2：本地上市證券(包括港元及非港元結算的證券)、中國A股、美股、指定新加坡上市證券(指定新加坡上市證券按上月底價格計算)。

註3：只適用於中銀香港以保險代理身份分銷的有效人壽保險計劃，詳情如下：

- (i) 投資相連人壽保險計劃及香港年金公司承保的「香港年金計劃」以保險計劃中的保單價值計算；其他人壽保險計劃以保險計劃中的保單價值或累積淨已繳保費較高者計算；
- (ii) 中銀香港保留不時更新有效人壽保險計劃種類，而不作事前通知客戶之權利。

註4：其他貸款指由中銀信用卡(國際)有限公司(「卡公司」)或中銀香港推出的貸款產品，但不包括往來賬戶的透支、按揭貸款和中銀信用卡的結欠及未誌賬的分期餘額。

註5：只適用於由中銀國際英國保誠信託有限公司作為信託人的強積金。

註6：(i) 概不計算任何提前還款金額；(ii)「置理想」按揭計劃按下期每月最低還款金額計算；(iii) 安老按揭計劃則以每月年金金額計算，但不包括首期的每月年金金額。

註7：中銀信用卡為卡公司的信用卡。

「綜合理財服務」服務注意事項：

- a. 「綜合理財服務」客戶需維持「綜合理財總值」達以下指定金額或以上，以繼續享用相關綜合理財服務的專有服務、利益及優惠。如其「綜合理財總值」低於以下指定金額，中銀香港



中國銀行(香港)

BANK OF CHINA (HONG KONG)

保留編配客戶至適當級別或撤回客戶「綜合理財服務」及相關專有服務、利益及優惠的酌情權。

「綜合理財服務」	「綜合理財總值」
「智盈理財」	港幣20萬元或以上
「自在理財」	港幣1萬元或以上

- b. 18歲以下的「自在理財」客戶可獲豁免「綜合理財總值」要求，當客戶年滿18歲，需維持「綜合理財總值」達以上指定金額，以繼續享用相關綜合理財服務的專有服務、利益及優惠。
- c. 「綜合理財服務」級別編配：
- 中銀香港可在其認為合適的情況下不時編配、更改或撤回相關客戶的「綜合理財服務」級別。
 - 中銀香港亦可不時覆核及更改「綜合理財服務」級別的設定及安排(包括但不限於新增設或刪除級別)，並以新的設定及安排重新編配、更改或撤回相關客戶的「綜合理財服務」級別。
 - 中銀香港可不時覆核客戶的「綜合理財服務」級別，若客戶的「綜合理財總值」低於相關要求的指定金額，中銀香港可編配、更改或撤回相關客戶的「綜合理財服務」級別。
 - 於更改或撤回「綜合理財服務」級別後，客戶不再享有原有所屬「綜合理財服務」級別之專有服務、利益及優惠。但本條款及相關服務、利益及優惠之條款對客戶仍具有約束力，直至客戶就該等服務、利益及優惠欠付中銀香港之所有義務及責任獲償還及履行為止。
- d. 有關「綜合理財總值」的詳情，請向中銀香港分行職員查詢或瀏覽中銀香港網頁。

一般條款：

- 上述各項優惠只適用於個人銀行客戶。
- 客戶之有關賬戶必須在推廣期內及獎賞贈送時有效及保持良好賬戶紀錄，方可獲贈獎賞。中銀香港有權因應客戶之賬戶狀況之改變，保留取消獎賞之權利。
- 上述優惠及/或獎賞及/或禮券不可轉讓、退回、更換其他禮品/禮券/獎賞/優惠或折換現金。通知函及/或隨函附上的禮券在任何情況下如有遺失，中銀香港恕不補發或更換，亦不承擔任何責任。
- 客戶需自行支付下載及/或使用中銀香港流動應用程式或手機/網上銀行所產生的相關數據費用。
- 瀏覽人士使用中銀香港手機/網上銀行及/或流動應用程式即表示同意中銀香港於手機/網上銀行或流動應用程式上不時所載之免責聲明及政策。



中國銀行(香港)

BANK OF CHINA (HONG KONG)

6. 請透過官方軟件應用商店或中銀香港網頁下載中銀香港流動應用程式，並注意搜尋的識別字樣。
7. Apple Pay 是 Apple Inc. 在美國和其他國家或地區註冊的商標。有關支援 Apple Pay 的裝置，請瀏覽 apple.com/hk/apple-pay。Google Pay 不適用於中銀雙幣信用卡或中銀卡。Google Pay 標記為 Google Inc.的商標。Google Pay 適用於任何支援 NFC 功能，並執行 Android Lollipop 5.0 或以上系統的 Android 裝置。Samsung Pay 是 Samsung Electronics Co., Ltd.的註冊商標。Samsung Pay 只支援 NFC 付款。有關支援 Samsung Pay 的裝置，請瀏覽 samsung.com/hk/samsungpay/#samsung-pay。Huawei Pay 不適用於中銀商務卡。Huawei Pay 為華為公司的商標，已於中國及其他國家/地區提交商標註冊。有關支援 Huawei Pay 的裝置，請瀏覽 Huawei Pay 香港網站。有關雲閃付 App 使用詳情，請瀏覽 www.unionpayintl.com/hk 網站內「服務與產品」之流動支付內容。
8. 中銀香港保留隨時修訂、暫停或終止本推廣及修改其條款及細則之權利。
9. 除客戶及中銀香港以外，並無其他人士有權按《合約（第三者權利）條例》強制執行本條款及細則的任何條文，或享有本條款及細則的任何條文下的利益。
10. 本活動條款受香港特別行政區法律所管轄，並以此作為法律詮釋。
11. 如有任何爭議，中銀香港保留最終決定權。
12. 如中、英文條款有所差異，一概以中文版本為準。

借定唔借？還得到先好借！